

277286-2026 - Direct award preannouncement

Poland – Technical computer support services – Świadczenia opieki technicznej dla systemów Ingegneria dei Sistemi (IDS AirNav).

OJ S 79/2026 23/04/2026

Voluntary ex-ante transparency notice

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Email: zp@pansa.pl

Legal type of the buyer: Body governed by public law

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Świadczenia opieki technicznej dla systemów Ingegneria dei Sistemi (IDS AirNav).

Description: Przedmiotem jest świadczenia opieki technicznej dla systemów Ingegneria dei Sistemi (IDS AirNav).

Procedure identifier: 27759505-043c-4025-9647-037aa8abbbfab

Internal identifier: 015/MZP/2026/P/EZI

Type of procedure: Negotiated without prior call for competition

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 72611000 Technical computer support services

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Świadczenia opieki technicznej dla systemów Ingegneria dei Sistemi (IDS AirNav)

Description: Zgodnie z treścią ogłoszenia

Internal identifier: 015/MZP/2026/P/EZI

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 72611000 Technical computer support services

5.1.2. Place of performance

Country: Poland

Additional information: zgodnie z treścią OPZ

5.1.3. Estimated duration

Duration: 33 Months

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Description: Procedura negocjacyjna bez uprzedniej publikacji ogłoszenia - warunki umowy podlegają negocjacji stron.

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Mediation organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information about review deadlines: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Organisation providing offline access to the procurement documents: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation whose budget is used to pay for the contract: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Organisation executing the payment: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

6. Results

Direct award

:

Justification for direct award: The contract can be provided only by a particular economic operator because of exclusive rights, including intellectual property rights

Other justification: Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 8 grudnia 2006 r. (Dz. U. Nr 249, poz. 1829) Polska Agencja Żeglugi Powietrznej dalej „PAŻP” jest państwową osobą prawną, która zapewnia bezpieczną, ciągłą, płynną i efektywną żeglugę powietrzną w polskiej przestrzeni powietrznej przez wykonywanie funkcji instytucji zapewniającej służby żeglugi powietrznej, zarządzanie przestrzenią powietrzną oraz zarządzanie przepływem ruchu lotniczego.

Wykonywanie tego typu zadań z zagwarantowaniem użytkownikom przestrzeni powietrznej odpowiedniego bezpieczeństwa nie jest możliwe bez odpowiednich narzędzi i systemów.

Agencja posiada licencje i użytkuje system firmy IDS AirNav do zarządzania produktami informacji lotniczej. Oprogramowanie IDS zostało zakupione i wdrożone przez PAŻP w wyniku

obowiązku stosowania przepisów i wytycznych ICAO, EUROCONTROL i Rozporządzeń Komisji Europejskiej. Jego utrzymanie i aktualizowanie jest niezbędne do realizacji zadań Ośrodka Zarządzania Informacją Lotniczą oraz Działu Projektowania Procedur. Zapewnienie systemu zarządzania produktami informacji lotniczej wraz z Opieką techniczną jest niezbędne do zapewnienia zautomatyzowanego przetwarzania i tworzenia produktów informacji lotniczej, projektowania instrumentalnych procedur podejścia, zapewnienia bazy danych obiektów lotniczych. Używany przez PAŻP system musi mieć zapewnioną Opiekę techniczną, w celu aktualizowania oprogramowania, usuwania błędów systemowych, wsparcia w zakresie zmian w kodzie systemu, czy też wsparcia w rozwiązywaniu bieżących problemów technicznych wynikających z użytkowania oprogramowania. PAŻP nie jest właścicielem praw autorskich i majątkowych oraz nie posiada dostępu do kodów źródłowych użytkowanego obecnie oprogramowania, w związku z tym nie ma możliwości i uprawnień do wprowadzania zmian i poprawek w oprogramowaniu. Zgodnie z oświadczeniem przesłanym przez firmę IDS AirNav prawa autorskie do oprogramowania IDS AirNav oraz kody źródłowe nie podlegają przeniesieniu. Oprogramowanie to jest wytwarzane i dedykowane dla PAŻP, na przełomie lat wielokrotnie było modyfikowane i rozszerzane o kolejne moduły. Opieka techniczna twórców systemu i możliwość opracowywania na bieżąco nowych wersji całego zestawu posiadanych aplikacji takich jak: - IDS FPDAM (CC) - FPSAT (CC) - System IAS: • Specification Manager • Feature Manager • GFeaman • Aerotranslator • AeroEAD Server • AeroEAD Client • DTM - PLX Server - IAS/WePUB ADMIN+OPE - IAS Feature Manager - GFeaman - FPDAM ICAO PANS OPS with Microstation +FPDAM PJM - FPDAM SSA Encoder jest niezbędne do prawidłowego działania oprogramowania. IDS AirNav S.r.l. jest właścicielem autorskich praw majątkowych do posiadanego przez Agencję oprogramowania IDS AirNav i wyłącznym producentem wyżej wymienionego oprogramowania, opieki serwisowej oraz usług (w tym szkoleń) na terytorium Polski. W związku z ww. ochroną praw wyłącznych, zamówienie może być wykonywane tylko przez jednego wykonawcę – IDS AirNav S.r.l. Nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne, ani rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. W celu zbadania alternatywnych rozwiązań Agencja przeprowadziła analizę rozpatrującą inne możliwe warianty zaspokojenia potrzeby wsparcia dla posiadanego systemu IDS. Rozważono następujące warianty realizacji potrzeby:

1. Zakup nowego oprogramowania z Opieką techniczną – wariant niemożliwy do przyjęcia z uwagi na odległy termin realizacji, który spowoduje przerwę w ciągłości zarządzania przez Agencję produktami informacji lotniczej i uniemożliwi zasilanie innych systemów takich jak: Traffic, CAT, P_21 oraz Europejskiej Bazy Danych (EAD) w dane aeronautyczne (w chwili obecnej systemy te są cyklicznie (zgodnie z cyklem AIRAC) automatycznie zasilane w dane, które pochodzą z bazy danych obiektów lotniczych, objętej Opieką techniczną firmy IDS AirNav. Wariant ten byłby znacząco droższy od przyjętych kosztów na Opiekę techniczną i nie uzasadniony ekonomicznie.
2. Samodzielne stworzenie aplikacji przez PAŻP – wariant niemożliwy do przyjęcia z uwagi na brak wystarczających zasobów o odpowiednich kwalifikacjach.
3. Zakup wsparcia dla posiadanego oprogramowania u producenta – wariant realny, który pozwoli na zachowanie ciągłości pracy już istniejącego w PAŻP oprogramowania IDS AirNav. Powyższa analiza wskazuje jednoznacznie na zasadność zakupu z wolnej ręki na opiekę serwisową dla posiadanego oprogramowania IDS AirNav.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej
Registration number: NIP: 5222838321
Postal address: Wieżowa 8

Town: Warszawa
Postcode: 02-147
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Contact point: 02-147 Warszawa ul. Wieżowa 8
Email: zp@pansa.pl
Telephone: +48 22 574 50 01
Internet address: <https://www.pansa.pl/>
Buyer profile: <https://www.bip.pansa.pl>

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure
Organisation providing offline access to the procurement documents
Organisation whose budget is used to pay for the contract
Organisation executing the payment

8.1. ORG-0002

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Registration number: 5262239325
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postcode: 02-676
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: 0048 22 4587801
Internet address: <http://uzp.gov.pl>
Information exchange endpoint (URL): <http://uzp.gov.pl>

Roles of this organisation:

Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures
Mediation organisation

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union
Registration number: PUBL
Town: Luxembourg
Postcode: 2417
Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)
Country: Luxembourg
Email: ted@publications.europa.eu
Telephone: +352 29291
Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: ec64e16e-eb1a-41bd-a1d5-277eac2db937 - 01
Form type: Direct award preannouncement

Notice type: Voluntary ex-ante transparency notice

Notice subtype: 25

Notice dispatch date: 21/04/2026 13:47:14 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 277286-2026

OJ S issue number: 79/2026

Publication date: 23/04/2026